

Q. Où avez-vous été gardé pendant ce temps ? R. Je suis resté dans le voisinage ainsi que les autres prisonniers. Nous avons été conduits à Carlton puis ramenés de Carlton à Batoche et renfermés dans la maison de Baptiste Boyer. Le jour de la bataille de l'Anse-aux-Poissons nous avons été renfermés dans une cave.

Q. Comment avez-vous appris qu'il y avait eu une bataille à l'Anse-aux-Poissons ? R. Des Métis me l'ont dit.

Q. Vous avez appris d'eux qu'il y avait eu une bataille à l'Anse-aux-Poissons ? R. Oui.

Q. Ce jour-là vous avez été renfermés dans une cave ? R. Oui.

Q. Combien de temps y êtes-vous restés ? R. Nous en sommes sortis deux fois. Je ne suis pas certain, mais je crois que c'est deux fois. Nous y fûmes de nouveau renfermés lors du combat de Batoche, et cette fois nous y fûmes quatre jours.

Q. Vous savez que le combat de Batoche a duré quatre jours ? R. Oui.

Q. Et qu'il s'est terminé le 12 mai ? R. Oui.

Q. Combien étiez-vous de prisonniers dans la cave ? R. Six, à part moi.

Q. Qu'est-il arrivé le 12 ? R. Nous avons été mis en liberté.

Q. Par qui ? R. Par le général Middleton et ses troupés. (Interprétée aux accusés Cris et Sioux.)

Q. Cette partie du pays a donc été dans un état de rébellion quelque temps après le 18 mars ? R. Oui.

Q. Jusqu'à quand ? R. Le 12 mai.

Q. Avez-vous vu quelqu'un des accusés pendant cet intervalle ? R. Je les ai tous vus.

Q. Où avez-vous vu par exemple le premier, Le-Trou ? R. Je l'ai vu à Batoche.

Q. Que faisait-il ? R. La même chose que les autres ; il était armé.

Q. Combien de fois l'avez-vous vu ? R. Je l'ai vu souvent, mais je ne pourrais dire combien de fois.

Q. Comment aviez-vous occasion de le voir ? R. Je le voyais par la fenêtre.

Q. Par la fenêtre de la maison où vous étiez emprisonnés ? R. Oui, ils y venaient danser.

Q. Y avait-il d'autres sauvages avec lui ? R. Oui, tous les Sioux y venaient danser et les Cris se joignaient à eux.

Q. C'est tout ce que vous vous rappelez à son sujet ; est-ce tout ? R. Oui.

Q. Savez-vous d'autre chose qui le concerne à part ce que vous avez dit ? R. Rien, sauf ce qu'ils —

Q. Avez-vous vu le deuxième, l'Aigle-Rouge ? R. Oui.

Q. Où ? R. A Batoche.

Q. Que faisait-il ? R. Il portait des armes et faisait partie des rebelles, comme les autres.

Q. C'est tout ce que vous savez à son sujet ? R. Oui.

Q. Était-il armé ? R. Oui.

Q. Le troisième, Corbeau-Pauvre ? R. La même chose, je l'ai aussi vu.

Q. Le quatrième ? R. Oui ; la Fève Rouge.

Q. C'est la même chose pour lui que pour les autres ? R. Oui.

Q. Vous l'avez souvent vu les armes à la main ? R. Oui.

Q. Le cinquième, Le-Gaucher ? R. Je l'ai aussi vu.

Q. Où ? R. A Batoche et au Lac-aux-Canards.

Q. Quel jour l'avez-vous vu au Lac aux Canards ? R. Le 26 mars.

Q. C'était le jour de la bataille ? R. Oui.

Q. L'avez-vous vu avant ou après la bataille ? R. Il partait, — je l'ai vu avant et après la bataille.

Q. Vous l'avez vu partir pour quel endroit avant la bataille ? R. Il partait avec les autres.

Q. De quel côté ? R. Vers l'endroit où la bataille a eu lieu.

Q. Il se dirigeait sur le champ de bataille avec les autres rebelles ? R. Oui.

Q. Était-il armé ? R. Oui.

Q. Et vous l'avez vu après ? R. Oui.